

# E ET LE PATRIOI

La Commission du Centenaire

fera réfléchir les Canadiens



# Le Pape et la Chine



# Premiers pas vers l'unité des catholiques et des anglicans

# Préjugés en Ontario contre l'enseignement du français



# Campagne de souscription en faveur des Etats Généraux

10,000 Français émigreraient au Canada en cette année 1967

## La Catéchèse dans l'Ouest canadien





# La Liberté de notre Tribune

TRIBUNE LIBRE



# L'instruction: facteur de croissance économique

Statistiques sur les femmes dans le monde du travail

"Waiting for Caroline",

## Les Dominicains et la Revue "Maintenant"

## Son Exc. Mgr Louis Lévesque est réélu président de la CCC





### M. Gérard Pelletier, journaliste, parlera à St-Boniface, samedi

Avis aux citoyens

Palmarès CKSB

Allan D. Goldstine C.P.A.
COMPTABLE PUBLIC
213, avenue Selkirk
(angle Main)
Telephone: 589-2339

Grafton, Dowhan, Muldoon, Perreault et Lafrenière AVOCATS ET NOTAIRES

204 Electric Roilway Chamb 213, avenue Notre-Dame (A quelques pas au nord de l'avenue Portage)

CIifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT-PROCUREUR

750, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: 943-0626 118, ave Provencher, St-Boniface

Laurier Régnier AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue 265, evenue Portage, Winnipeg 1 Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE De l'étude, ARPIN, RICH et HOUSTON 207, édifice Confederatio 457, rue Main, Winnipes Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE

Suite 1 — 147, avenue Provencher
St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay, Bétournay

et Teffaine 700, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE: WHitehall 2-0038
A Ste-Anne, tous les lundis,
de 1 b. A 7 h.
A Somerset, tous les mercredis
de 10 b. A 4 b.

Membre ossocié: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803

Jacques-E. Roy

8.A., LL.B. AVOCAT E TNOTAIRE 557, chemin 51

Finkleman

Examen de la vue Lunettes ajustées

2e étage 5. ave Portage édifice Kensington Wintchall 2-2496

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provenches ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.

Dr Hubert R. Du Charme

Dr H. L. Marcoux PAR RENDEZ-VOUS
Tel. 247-5046
2 - 269, Taché --- St-Boniface

59, Villiard — Carman, Man-Tel. SH 5-2283 MARDI - 7:30 à 10:00 p.m. SAMEDI - 2:00 à 6:00 p.m.

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance 118, rue Horace

Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Baniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Telephone: CEdor 3-2850 141, avenua Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

709, rue Sherbrook Winn Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipeg Groupe dentaire

Métropolitain Dr Erstwhile et Dr Jacob situé ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAIN angle Portage et Carlton Téléphane: WHitehall 2-8531 Heures de bureau: 9 h. à 6 h. tous les jours comé toule la sources.

FOREST, GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS ÉDIFICE CKSB 607 RUE LANGEVIN, ST-BONIFACE



Décès

t. M. TRUDEAU

## Soixantième Conseil de la Cité de St-Boniface pour l'année 1967

Eau et éclairage: SOFTLEY, urner, Ludwick, Lonergan,

clean.
Incendies: McLEAN, Softley,
urner, Ludwick, Lonergan.
Santé et licences: GEE, Hart,
-Hilaire, Couture, MacKenzie,
Législation et réception: STILAIRE, Gee, Hart, Couture,

Lean. Circulation et transport: LUD-ICK. Softley, Turner, Loner-

Circulation et transport: LUD-YICK, Softley, Turner, Loner-an, McLean. Personnel et administration: URNER, Softley, Ludwick, Lo-ergan, McLean. Bien-étre social: MacKENZIE, iee, Hart, St-Hilaire, Couture, ous les membres du Consell. Autres comités Unité sanitaire: H. W. Mayor, ice Ludwick, MacKenzie, Laife dures coulies.

Unité dures comifée Mayor, lee, Ludwick, MacKerale, Responsables de la Calase d'autrassement: HART, Camille-Gellock, Fred Leudice I. W. Mayor, Turner, Couture, G.R. Mayor, Turner, Couture, G.R. Martin and Carlon Course de Manifola: Ser et Manifola: Gee et MacKerale, Association trabane di Manifola: Schillaire et Couture, de Lean, R. E. Nosworthy, Miles miles McLean.

seil. mmission-Conseil d'urbanis-Lonèrgan, Hart, Herb. D. Léo Hervo, Gabriel Soulo-Claude Hébert, Peter Mc-

# On a besoin de sécurité









president du Consell commissaire national président de l'exécutif L'Association des Soudis Catholiques du Canada, qui tenuit récemment à Québec son assemblée annuelle, a précéde aux élections suivantes: M. Jean-Marie Poliras, président du nomblée de l'exécutif L. Lean-Marie président du nomblée exécutif national, M. J.Charles D'Amour, originaire du Nouveau-Brunsvick et anclem directeur-gérant du journal "L'Evangeline de Moncton, N.-B., et du journal "La Le nouveau commissaire national a luméédiatement annouveau qui fuj jusqu'à ces dernières années divisé au minéédiatement annouveau qui fuj jusqu'à ces dernières années divisé au minéédiatement annouveau de l'accession de l'

# Décès de M. Joseph G. Van Belleghem



# En marge du Cinquantenaire de l'A. E. C. F. M. 1916-1966

Sts-Martyrs-Canadiens

ssistance lon. A l'A.E.C.F.M., à ses nom-reux associés et collaborateurs, ongue vie et mellleurs voeux! M. F.



vec 1967, année du Center e, nous voulons félicite ceux qui ont travaillé



CITÉ DE ST-BONIFACE AVIS

Des demandes en écrit seront reçues par le Greffler jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi, le lundi 16 janvier 1967, pour la position suivante:

Salaire: \$268.66 par mois, Entrée en fonction — aussitôt que possible, Temps de probation: 6 mois.

Pour plus amples détails, formules de demande et interview, s'adresser à M. Joseph BOCKSTAEL, Ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Greffler

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 10 janvier 1967,

#### PARK FLORISTS

leurs pour foutes occasi 412, evenue Toché face de l'hôcital St-Ron Téléphone: CH 7-389 Fruits frais et condiseries Livraison dans toute la ville

# Mouflier Shell Service

151, rue Genlet, 81-Beniface Réclare de moteur Récardinaire de freins Réparations à Josépher de de restruces T-G-A Monffier pro-Tél. 287-8035 Rés.: 247-8138

#### Téléphone: CEder 3-6102 Marion Beauty Nook

Voire conficur français vous offre tous les soins de beauté. Etc. rue Marion, Nerwood, Mai

# Patisserie PELLAND

HORWOOD STAMP ACHETONS ET VENDONS TIMBRES ET MONNAIE Téléphones: 452-6354 Rés. CH 7-7615

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS 146, avenue Provencher St-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

# De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC) Envoyez-mous vos générateurs, régulateur, voltars, carburateurs, pompes d'exchuracarburateurs, pompes d'exchurrants, essuis-glace, pour révision complète et entretien. Angle Marion et Des Meurons 247-3041

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norveod
Entreprise — Posoge de fils
Réporation
Téléphone: 233-7694

# Taché Paint & Glass

Vendeur des produits
Benjomin MOORE
Benjomin MOORE
Peintures de la plus haute qualité
298, evenue Toché, St.-Benifece
Tél.: 233-7047
C.-E. Jameault, prop.

WESTERN PLUMBING &
HEATING CO. LTD.
A. NEYRON. propriétaire
541, rue Des Meurens
Réparations ménérales
Installation - Rénovation
Téléphone: 247-3603
Nous entretenans
ee due nous Yendons

#### MESDAMES Poils faciaux enlevés pour toujours selon le nouvelle méthode d'électrolyse par ondes courres.



DERMIC INSTITUTE 400 Boyd Building, 388, evenue Portage Winnipes 1 — WH 2-4110

# McCullough Drug Co.

123, ave Marion Tél.: 247-2353

PROVENCHER

Monuments BRUNET

BERT'S SERVICE

Frères Bourgeois, propriétaire 443, chemin Ste-Anne Garage — Réparations de tout genre — Pnews Domlop

OPTOMETRISTE ET OFFICIEN
Examen de la vue chez
MITCHELL COPPP LTD.
Portage et Hargrave
Téléphone: WHitcholl 2-5108
Duvert tous les lours: 9 h. a 5 h. 35

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALD ROCO SERVICE

Satisfoction garantie Prix modéré
ARCHIBALD ET PLINQUET
TELEPHONE: 233-3919
Maurice Laberge — CE 3-1882

Entretien et réparations de toutes marques d'apparells Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio Tél.: 233-6458

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.
Chauftage — — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries

Baril's Tire Service

Haslund's Auto Service

Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr.
GLobe 2-7313 - Norwood, Mon.
Vérifications complètes et rénaration de moteurs, transmissions,
résias, embrayase, etc.
Notes volcanison les oneus sans
Tous travaux considérables neuvent être nayés au mois.

**GRATTON ELECTRIC** 

REPARATIONS
Brochage résidentiel,
commercial et industriel 37, rue St-Pierre Téléphone: 284-3509

HUB SERVICE

Touage, Alignement des roues, Réparations, Réglare, Service de freins, Pneus, essence et buile 760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé, propriétaire

405, rue Bertrand, St-Bo Tél.: 233-7864

Catéchèse à la T. V.

# Chronique de CBWFT

s, aans que vous ayez à vous quiéer.
Sì les enfants préérent un tre genre d'expédition, il y a mplet, pour les enfants de 8 12 ans, spectacle où l'on trouve te à côte jeux et chants, desseude de l'experiments de l'experiments de l'experiments d'experiments d'experimen

René Lévesque à "Femme d'aujourd'hui"

"Les Beaux Dimanches", une invitation au théâtre





utures, les personnes de chez nous qui sont médées de quelque façon à l'actual reux vient de la utilitation per l'actual d'uture que l'actual d'uture l'actual d'uture république pour constitue, avec l'actual d'uture l'actual d'uture république pour constitue, avec l'actual d'uture l'actual d'utur

Les J.F.M.

St. Boniface Messenger Service Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appeler toujours 233-7285 128, rue Aubert, 8t-Boniface J.-J. Rubitoille, prop.

Gerry's Auto Body Works Tout travall garanti
750, rue Toché, St-Bonifoce
Gerard GAGNE, prop
Tel.: 247-2315 — Res.: 474-328

GEO. SARAS

FOURRURES

333. rue Des Meurons, 8t-Benifa
Téléphone: CH 7-2460
Réparations et modifications
Nouveaux manteaux faits su
commande – Entreposage grati
Frix raisonnables

### Un concert peu banal aux JMC de St-Boniface

#### J. M. BALCAEN & SONS LTD.

Locations de chauffe-cau au gaz ou à l'électricité Service prempt et efficient de Plomberie — Chauffage — Travaux de ferblanterie GL 2-7898 — GR 5-1506 Estimations gratuites

#### RUDY'S FURNITURE

Plan achat-louage de téléviseurs \$8.00 et \$10.00 par mois 133. rue Marion 247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

Entreprise Générale d'Electricité

# Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425



ASSURANCES FOREST

160, rue Marion St-Boniface Tél.: 233-7323 — Rés.: 233-3866

## Pharmacie Paquin

Produits pharmaceutiques Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157. evenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CH 7-3863

Salle de réceptions du CENTRE ST-LOUIS

ANGLE PROVENCHER ET NADEAU Réservex dès maintenant pour soirées sociales, banquets, noces.

Renseignements: Réservations: M. Mercoux, 233-7121 H. Lefrenière, CH 7-8315



# MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351



Elégantes chaussures pour dames, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES Réparations de chaussures

J.-P. GUAY 196, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-1119

# A. Champagne et Fils Ltée

Entrepreneurs mécaniciens Plomberie — Chauffage — Ventilation

276, rue Marion, St-Boniface Tel.: 233-3427 F. Champagne, président J. A. Srigley, gérant

Maison établie depuis 1946 se spécialise en travaux d'institutions.

#### DUFFY'S TAXI Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

202, evenue Provencher, St-Beniface Téléphone: 233-7447



Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

EPARGNEZ EN L'APPORTANT

# NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Téi.: 233-2491

Le 15 janvier, à 8 h. du soir, le réseau français de télévision de Radio-Canada, dans le cadre des Beaux Dimanches, présen tera une Soirée au Théâte Al can. Au programme de cette

100—Lee Beur Dimarches (C)
1015—Felix-Comedria
1200—Lee Proteseur Guillenin
1100—Dhier à deman (Couleur)
1200—FENNI 16 JANVIER
1200—FENNI 16 JANVIER
1200—Dessin strines (Couleur)
1300—La Biota à Suprise
1300—Dessin strines (Couleur)
1300—Lee Beur (Coul

JEUDI IJ JANVIER

13.3.— Teume d'aujourd'hui

24.— Leanne d'aujourd'hui

25.— Lea Boite à Surprise

25.— L'EXTENDRAIS AND L'ALIGNES

25.— Former d'aujourd'hui

25.— Former d'aujourd'hui

25.— Former d'aujourd'hui

25.— Former d'aujourd'hui

25.— Former belles o'reille (C)

25.— Former belles o'reille (C)

25.— Former belles o'reille (C)

25.— Carlonn shirmational (C)

25.— Carlonn shirmational (C)

25.— Clarent shirmational (C)

26.— Clarent shirmational (C)

27.— Clarent shirmational (C)

26.— Clarent shirmational (C)

27.— Clarent shirmational (C)

28.— Clarent shirmatio

SAMEDI II JANVIIR

213—Cours universitaires

430—Pepino 1

130—Pepino 1

130—Pepino 1

130—Pepino 1

130—Pepino 1

130—Pepino 1

130—Survey 1

"Dans les prints invisible" Is JANVIER 
2.18—Cours universitaires 
4.20—Les travaux et les jeurs 
5.00—De pius prés 
5.30—L'heure des quilles 
6.30—Expo de 
7.00—Wait Duney présente (C)

Maurice Paillé

Assurances générales AUTO - FEU - ACCIDENT VIE - CAUTIONNEMENT D'ENTREPRENEURS

Tél.: 253-9269 251, avenue Dussoult Windsor Park St-Boniface 6





CLARK'S, GRANT PARK PLAZA renseignez-vous auprès de moi pour ameublement et accessoires électriques

tels que réfrigérateurs, poêles, écheuses, machines à laver, etc. . . Téléphonex-moi à 284-0512 Résidence: 832-5794

Je suis maintenant surintendant du département des

GRANT - NAIRN et 59 - McPHILLIPS

Pour réparations de machines à coudre téléphonex à 832-5794



CITÉ DE SAINT-BONIFACE

AVIS

Maurice PRUD'HOMME Greffier

#### NOMINATION À LA FAMILIALE M. Aurel Touzin



LA FAMILIALE,

M. Aurel Touzin, de St-Jean-Baptiste, Manitoba, comme représentant à temps partiel.

LA FAMILIALE

Pour plus d'informations, contacter M. Touzin en signalant 758-3559.

Le bureau central de LA FAMILIALE est situé à 113, rue Marion, 5t-Boniface 6. Tél.: 233-7132 MAURICE AYOTTE, directeur de la succursale







# sur le biculturalisme

s étudiants en théologie du da, protestants, anglicans i bien que catholiques, tien-t leur onzième congrès an-à Montréal sous le thème ersité culturelle et Unité



Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion

#### DEMANDE PAR LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

is l'ajunter 1907. Si c'est l'intention de comparaitre au sujet de l'opposition, on doit fournir égalisment la liste des personnes qui comparaitrent du moint Tourie personne qui désire prende connoissance des mémoires soumis relativement à le demonde ci-dessus peut le faire sur rendez-vous evec le secrétaire de Bureau.

Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion

#### Les Feux-Follets



complets de \$1.00 et plus.

menez toute la famille prisons d'enfant servies

WH 2-5914



#### Noces d'Or





#### CITÉ DE SAINT-BONIFACE Département du Trésorier

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Escompte pour paiement anticipé des taxes

lu	urant l'année 1967.	
	J. L. Chale — Receveur des in	npôts
Cx	xemple	
4	Montant du certificat requis \$100.0	0
	Escomple (2%) 2.0	0
	Montant payable	0
	The statement was been been as the state of	

# Les chèques ou mandats de poste doivent être reçus au bureau des taxes le ou avant le 31 janvier 1967. Procurez-vous la qualité "SAFEWAY" à ces très bas prix ь 69с Biftek d'épaule WIENERS Burns 2 16 89c

Bacon de flanc Première qualité lb 85c TULIBEES Fumés 15 390

Poires (antidres) Boile de 28 ox 3 pour \$1.00

Tissu Sanitaire 8 rouleaux 79c

Jus d'orange Boite de 6 oz .... 5 pour \$1.00

CARNATION

25 lb 99c

LAIT Grande boite ...... 6 pour \$1.00

Pommes de terre (anada no 1

50 lb \$1.79 75lb \$2.39

Une nouvelle expédition de fromage de France vient d'arriver

Prix en vigueur les 12, 13 et 14 janvier au magasin Safeway de la rue Marion.



## Funérailles de M. Onésime Rondeau à Somerset le 24 décembre

#### Ste-Agathe

#### Ste-Elisabeth

THE WESTERN PAINT CO. LTD. "ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ." maisen d'approvisionnement des peintres avisés depuis

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX

Tél.: 233-7121



Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case postale 58, St-Vital 8, Man

# LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.



#### La Salle

nitables sont 7 % années de sa vie, ampiere aux homeurs ni rechercher la gloire diversible softet dans se paroles, par sa seré rabble softet de dans se paroles, par sa seré nuite et suitorisation de lieux. Conficient de le conficient de la conf

CARNAVAL D'HIVER

Dr Preston Segal St-Claude, Man.

Mme Com Rey à 138-RZ

reou de Winnipeg 139, avenue Carmen Téléphone 533-5777

#### 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Arthur Gauthier

#### Ste-Amélie

### JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED lice Grain Exchange, Winnipeg Tél.: WH Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

285 284 28216 282.4 28056 280 279.2 27856 917a 91.5 91.6 90.6 907a 907a 91 90.5 90.5 134 134 134 1331<sub>k</sub> 13 299 1 299 300.6 3017 301 300 1 302.6 303 3 305.2 305.2 305.2 305.3 307.4 135.4 134.5 134.4 134.6 136.2 135.4 138.2 137.6 138.



#### Commission de la Vallée de la Rivière-Rouge

Avis aux intéressés:



Hymne interconfessionnel à l'occasion du Centenaire

# Ouverture du "Cinéma Jolys" à St-Pierre

Le Cinéma Jolys est unique, mo



Suivez

le guide!

Votre agent de voyages vous donne la clef de l'Europe bien avant

le jour du départ

Mâme si votre départ n'est pas pour demain, suivez le guide l'Votre agent de voyages connaît l'Europe comme sa poche. Il vous dira ce qu'il faut dépenser, où il faut séjourner et ce qu'il faut voir.

Restaurents ou boîtes de nuit, trésors artistiques, pourboires, cou-tumes, petits renseignements utiles, suivez le guide! — Votre agent est homme de bon conseil.

Nouvelle Europe...ancienne Europe...Londres la nuit ou Florence aux chandelles, cathédrales ou discothèques, suivez le guidel – Votre agent de voyages est lui-même grand voyageur.

Il connaît parfaîtement les services qu'Air Canade vous offre vers l'Europe: Paris, Shannon, Francfort, Vienne, Zurich, Copenhague, Moscou et; en association avec BOAC, Londres et Glasgow. Autant de points de départ, par ligne aérienne correspondante, vers les quatre points de l'horizon européen.

# Ste-Amélie



Haywood

## St-Jean-Baptiste

# visite à ses parents. ations à Irène Souquet Driediger, Pauline He Herbie Wilkes, Carol pour qu'on en fasse de la monnaie

Ste-Agathe

#### L'Organisme de survivance dit:

C'est maintenant le temps de songer à des projets de s vivance. Vivant en des temps de tourmentes, nous devons n préparer à envisager ce qui peut arriver.

Moyens métropolitains de survivance, 1767, avenue Portage, Winnipeg 12 Téléphone: 888-2351

#### Transcona

#### **EUGÈNE LABELLE**

Co-op Insurance Services



#### "Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. ET MME LUC DANDENAULT

#### "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

Articles de toilette
 Cartes de souhaits
 Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE

René Mulaire, pharmacien

#### SALON FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Chapelle moderne et spacieuse PRIX RAISONNABLES

ou la nuit, appeler

M. LUC DANDENAULT
Téléphones: Bureau 138 Rési

# Lavergne

Ameublement — Quincaillerie Appareils électriques principaux Posage de fils — domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: St-Pierre 67

# ST-PIERRE MOTORS LTD.

VENTES & SERVICE

Authentiques pièces et accessoires General Motors

PRODUITS SHELL - PNEUS FIRESTONE

ST-PIERRE - Téléphone: II

### **TISSUS**

Tous à des prix raisonnables

de 59c à \$1.50 Ligne complète de patrons Butterick

## "Bell Bottoms"

Les meilleures fabrique au Canada

\$2.45 à \$4.95 \$5.95 à \$6.95

Bonne qualité de pantalons de travail

\$2.95

our ces pontalons \$1.85

#### LIQUIDATION Souliers pour les dames

\$1.45 à \$2.95

#### **NU-FASHION SPORTSWEAR** LTD.

# Votre agent connaît aussi les bons hôtels sur votre chemin: depuis le Ritz de Paris jusqu'à l'auberge de Sicile. Grandes routes ou petits chemins, votre agent de voyages vous donne la clef de l'Europe bien avant l'heure du départ. L'aventure, après tout, vaut bien quelques conseis! AIR CANADA

## Pour vos vacances d'hiver L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-3457

NOUVEAU

CINEMA JOLYS

Venez une fois, vous y reviendrez!

"My Fair Lady" - 12, 13 et 14 janvier, à 8 h. 30 p.m "Cat Ballou" - 17 et 18 janvier, à 8 h. 30 p.m



# Bilan des activités '66 de la Commission de la Division scolaire Rivière-Seine

#### Filles d'Isabelle de Somerset

Dunrea

### Prince-Albert

## Wauchope

N.-D.-de-Lourdes

# M. et Mme William O'Shaughnessy célèbrent leur jubilé d'or à Regina

### Willow-Bunch



Storthoaks

Debden

### Ferland

## Gravelbourg

# Le Québec vu de France

## Décès de Sr. Jeanne-Françoise, éducatrice fortement appréciée

Léoville

#### Avis à nos correspondants et lecteurs

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à La Rédaction, La Liberté et le Patriote, 619, aver Winnipeg, 2 Man. (Tél.: 775-8443)

### St-Denis

# Périgord

... Maladie inArt. espagnol.

a écrite. — Promonde. — Du
lange.
— De nalite.
— De nalite.
— De nalite.
— De nalite.
— Conservation écrite. — Qui
soni à toi.
— Getal.
— Juridiction de
soni. — Gretal.
— Promour. — Levis de mediuse (niur)
— Soni de la lime.
— Juridiction de
soni. — Gretal.
— Partie du corps. — Caractiores alphabetiques.
— De did tel mer.
— Partie du corps. — Caractiores alphabetiques.
— De did tel mer.
— Partie du corps. — Caractiores alphabetiques.
— De did tel mer.
— Partie du corps. — Caractiores alphabetiques.
— De did tel de de a promour. — Légume.
— Se dit de la tiet de sa prose dit de la tiet de sa prose dit de la tiet de sa pro-

#### SOLUTION DU PROBLEME No 503

# Chronique de CFRG

onfon, chez leurs parents; M.:
Mme Henri Balliargeon, chez
ura parents; M. et Mmc Costen chez Nei Marco LawrenNordstrom, de Melfort, chez
Denis Esquiro; M. et Mme
Urin Nelson, chez M. Jos. Bru;
ret Mme Don Laurgell, chez
et Mme Don Laurgell, chez
et Mme Don Laurgell, chez
et Mme Don Alaurgell, chez
et Mme Don Ala

# Rapport annuel de l'assistance à l'agriculture des Prairies

#### Sintaluta

Dr E.-J. Gaudet DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
Prince-Albert Saskotchew
Teléphone: 763-7815

Cuelengere & Eggum

J.-E.-L. Lamontagne

Avocat, Avous et Poronie 240 MITCHELL BLOCK rince-Albert, Saskatchewas M. A. SIMONOT

Avocat — Notaire Bureau: 764-0633 Résidence: 763-6355 101 - Edifice professionn Prince-Albert, Saskatchew

MacKenzie

# J.-R. Pellerin, B.A.

(DALZIEL'S)
Arrangements en Français
Anglais et Ukrainien

# Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$1,092,895.00 . Réclamations payées: \$9,155.00

Voilà ce que l'A.C.F.C, par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

\* Ce montant n'inclut pas la protection accordée aux enfants des membres assurés.

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 909, Cavers, Saskatoon Tél.: 244-0693

## Comment orienter les leçons du catéchisme sur le 6e commandement

Vient de paraître aux Éditions



# LE BIEN-ETRE

socialisation et rôle des organismes privés

# Etudes sur l'amélioration de l'entreposage des céréales

# Chronique des vivres



# LE SAVIEZ-VOUS ?



# Les progrès de la Science



# SERVICE COMPLET **D'IMPRIMERIE**

## Tout travail bienvenu!



Nous sommes fiers de l'excellence de notre travail.

CANADIAN PUBLISHERS LTD.

Appeler M. Hervé Sala à 774-3414

# Techniques de l'arpentage et fêtes du Centenaire

#### Les merveilles de la nature!





# Qu'est-ce au juste que l'adoption? les consommatrices



#### Courrier de Louise Blanche

# Etre grande... quel atout!

Bijoux et bibelots



# Coffret Rosette





by Laura Wheeler

Billet du jeudi

# Celui qui fut le Grand Marquis



Jeuilleton de "La Liberté et Le Patriole"

# Coeurs, volcans chrysanthèmes

#### Petites Annonces

Pour vos

Annonces &

Signalez: 775-8443

entre 9 h. du matin et midi, ou antre 2 h. et 4 h. de l'après-e

A LOUER — St-Boniface, rue St-Jean-Baptiste, face au parc Pro-vencher, Bungalow; 6 pièces, 3 ctambres à coucher, Chauffage, buile, Garage, Possession; 1er fé-vrier, Appeler; CEdar 3-2027, 49-281-49C.

JEURES BIOGRAPH & B. ZEZ-SILV.

A LOURE — St-Boniface. Logis: 2 pieces meublées, poéle, réfrigéra-leur. Pris autobul. Jeune couple, étudiants ou travailleurs. Garage. Libre immédiatement, Sig na 1 er 254-2222 après 6 h. p.m. 46-287-T.F.

A VENDRE DU A LOUER - Sie-A VENDRE DU A LOUER - SI-ARATHA RAD. Centre canadissi-fran-caia, près églus et école Maison-Sis pièces Loui 19 x 190. Chauffa-ge: huile Eau à pression, Réser-sis plèces Laionna-ble. Signaler: 772-971.

VENDRE — Enfield Crescent.
Face 4 l'égitse Précieux-Sang.
Duplex: 4 et 3. Entrées et alle
de bain privées. Intérieur moderne. Chauffage: gaz. Soubassement complet. Taxe: \$213 seullement. \$12,900. Signaler: 2336150. Pas d'agents. 38-246-42C.

HENRY'S ELECTRIC

Henri Desrosiers, propriétaire 412, rue Bertrand — 247-7227 Installations — Réparations Chauffage

FINANCEMENT PAR INTERMEDIAIRE DE "HYDRO"

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

et les orques Hammond, Commu-niquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan. J. J. H. McLeon & Co. Ltd. Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Téli. Whitehall 2-4231 Affilié à la Procure Générals

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTU

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

**PAUL PAQUIN** 

Assurances générales

989 AUTUMNWOOD

Boite 63, St-Boniface, Man. Téléphone: Alpine 3-9805

Teril, 5 sous par mot Mini-mum, \$1.00. — Chaque in-

tranco

s DEMANDE — Dame pour garder
milants et faire travail de maison
de 8 h. 30 s 4 h. 20. Pour le 3
anvier 1967, Signaler: 284-776.
37-786.

A LOUER

254. avenue Cathédrale. Logis non meubié, 3 pièces. Complétement moderné. Les réage. Près basilique. Possension 19 Janvier. 260. Padresser ou signaler; Globe 2-2573.

PENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame arée ou invalide Dans fover catholique et de langue française dans un des téaux quartiers de Si-Boniface

Déchires la fessille de papier aim-ple à ½ de pouce du timbre et Conservex les timbres usagés et aidex aux missions

contex A: Bureau der timbres pour mission Boite R-, Chambre 504 - 272, rue Main, Winnipeg, Man. Pas de cheveux gris . .

ROVATZOS "Flouverland"

talité: fleura pour maria
queta de corsage et autr
Couronnes mortuaires

418, avanue Portage, Winn Téléphone: 943-2934

St. Boniface 'ESSO' Service Proventher et Tack
Proventher et Tack
Teléphone: CE 3-4654
Norbert Tétrault, prop.
Mise au point des moteurs
Assortiment complet
Assortiment complet
Ouvert tous les fours de la
semaine de 7 h. a.m. & 11 h. p.m.

Signoles 247-4288
Transit Shell Service

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau RELIABLE OFFICE EQUIPMENT

519, chemin Ste-Marie St-Vital Teléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



Telephone: CHopel 7-3533 Neus livrons a domicile

### McKEAG HARRIS Realty Co.

Téléphones: 786-5847 — le soir 774-6461



JOS. PIERSON

· Chevrolet · Corvair · Chevelle Oldsmobile Chevrolet II
 Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.

reau: SP 2-2431 — Résidence: 533

Automobiles usagées "garanties"
de première condition











A vendre

ST-BONFACE

Bus Deniset Maison: 4 pièces,
stuc, complètement moderne.
Chauffage: hulle. Grand lot.
Garage. Propriétaire transferé.
\$11,200. Termes faciles.

Appelez J.-R. POIRIER REALTY Suite 11, 561, avenue Warss Winnipeg 9 Téléphone: GR 5-1876

ALEXANDER AGENCIES LTD,
Mall Center, Polo Pork
Winnipeg 12
Netwood — Empfole. Malson: 4 chamber of the Common of

Sk-Norbert — Maison: 2 étages, 4 chambres à coucher, A vendre en chambres à coucher, A vendre en transfere, maison vacante. Sk-Norbert — A LOUER, Bungalow: 3 chambres à coucher, Grand ashon, tapis mur à mur, Grange atlon, tapis mur à mur de la companie de l Avons besoin de maisons à St-Boni-face centre, Parc Windsor, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU SPruce 5-8463 ou 453-1977

PAUL'S REALTY

PERSONNEL EXPERIMENTS.

Près écol SU-VATAI.

Près écol SU-VAIRA

ST-VATAI.

Près écol SU-VAIRA

SU-VAIRA

SU-VAIRA

Près écol SU-VAIRA

Près écol SU-VAIRA

RESIDENT

très raisonnable.

PRES PRECIEUX-SANG
Duplex: construction très récente.
2 grands logis. Nombreuses armoiree
n acajou, très modernes. Lot pay-sagé. Garage double. Prix très at-trayant.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p., Bureau: 247-9267 Paul GAGNON: 247-7603 John A. RIVARD: 247-4927

Fairhaven REALTY

232, engle Sherbrook et Broads Winnipeg Agents d'immeubles — assuran emprunts hypothécaires maisons N.H.A.



Présentez cette annonce pour un rabais de 10% à 25%. L. CHOUINARD

jeudi et vendredi usqu'à 9 h. p.m.



L'entrainement de chefs laics aux Philippines est une phase de la campagne que l'Eglise a lancée en vue d'améliorer les cou-ditions de vie rurale dans ce pays. Ces deux jeunes gens, Mario el Jose, étudianits à l'école catholique de l'anay, seront peul-être au nombre de ces futurs chefs, (Phole NA).

#### Soirée profitable aux personnes intéressées au Commerce

Marie

MME OLGA ROTOFF

Prière à Marie,

Reine des Coeurs



ON DEMANDE
AGENTS D'IMMEUBLES
Hommes ou femmes, Bureau ell-

ARMAND AYOTTE REALTY
ASSURANCE GENERALE LITEE 191, boulevard Dollard St-Boniface

A VENDRE

u menaudi. 270, Prix et ermes derenanta.

derenanta.

De Desaultis. Trei derenanta.

Et ermen derenanta.

Et ermen derenanta.

De Steinen derenanta.

De Steinen

APPELER

ne Simone Couture: CE 3-5143

## Chevaliers de Colomb

oul retombe totijours sur imémos.

mémos.

Grand Chevaller Léon Laber ceval d'un de façon intime nos salles. C'est toujours gai revoir des Prères que l'on toule nous n'avons pu parver à distinguer notre collègue i goletto, pourtant expresseme Frère R. A. I Mercler no est revenu après avoir passé l'étes dans l'Est. C'est plus front par conséquent, plus salubres.

par conséquent, plus saulors.

Nos malades

Frère 1. J. Trudel, se reinet
rende la l'hoplat génécore pour quelques semaines et
apprécierait sans aucun doute
une petite visite aux des l'acceptant
autre Grand Chevaller du Conautre Grand Chevaller du Conautre Grand Chevaller du Congene de l'acceptant de l'acceptant
aux de l'acceptant de l'acceptant de l'acceptant
aux de l'acceptant de l'accep

Société St-Jean-Baptiste

L'assemblée d'élection du comité de régie de la Société aura lieu le dimanche 15 jan-vier, 4 2 h. 30 p.m., dans notre salle de l'église du Sacré-Coeur. Les membres sont invités à venir faire le choix parmi et candidats pour former les diri-geants pour la présente année. Le secrétaire.

IN THE MATTER of the Estate c.
COUIS GOFFART, late of the Villag
18t. Norbert in Manitoba, Retire
Farmer, deceased.
All claims against the above estat
duly verified by Statutory Declarion, must be flied with the under
signed at 700 Great Western Building
85 Main Street, Winnipes J. Mani65 Main Street, Winnipes J. Mani65 Main Street, Winnipes J. Mani68 Princey, A. D. 166 Mar. Winnipes
18th Manitory Manitory Manitory
18th Manitory Manitory
18th Manitory DATED at the City of Winniper of Manitoba, this 4th day of January L.D. 1967.

MARCOUX, DUREAULT.
BETOURNAY & TEFFAINE,
Solicitors for the Evecutive

DATED at the City of St. Bonifac in Manitoba, this 5th day of Januar A.D. 1967.

F. R. AVANTHAY, Solicitor for the Execute

Notice of Application for a Change of Name

Jean Baptiste Remillard of the of St. Boniface in the Provincianitoba, Pipe Fitter, hereby makication under the provisions

jour preuves de vour-pour la guérion de la-corps. Spérion contre toute espé-cares demandes à Jésus notre gué-rances demandes à Jésus notre gué-rison, notre pardon et notre persé-vérance finale.

Marie, Reine des Coeurs, gué-mans ayons conflance es Signed by the above named applican in the presence of Rhéal Errile Tef laine, 700 - 356 Main Street, Winnipe Manitoba.

verance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fols.)

Réciter cette prière neuf fours consecutifs, se confesser et faire la sainte communion.

GEORGES BOISJOLI, représentant de 1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

de St-Poniface

Tél.: GL 2-4724 — feu — vie

## A VENDRE

Boite 268, La Liberté et le Patriot

# **A VENDRE**

Autobus scolaire "I.H.C. 1962" de 48 passagers. Numéra de sária 3633C. Milles parceursus: 45,000, sus channias partes sualiment. En très ben étal. Equipé d'un moteur cérisi en narenhar 1966. Prix: \$3,000. Si vous desires de plus amples informacinas, écrives à, ou oppules M. L.-A. Girard, président, Elie, Man. Teléphanes lie I a 2. L. de Gemandes déviers ther adressée à Division Scolaire du Chron Blanc no 20, a/s 0.-J. Aquin, sec.-trés., Boite postels B. Elie. Man.

# AIDE DEMANDEE

La Municipalité Rurale de Cartier sollicite les services n Assistant Secrétaire-Trésorier, Entrée en fonction au ars du mois de février 1967.

# REPRÉSENTANT DES VENTES

Moulées équilibrées

Pour une entrevue confidentielle, téléphonez à 786-3406. M. Joseph Doré, chef de la section d'emploi.

Robin Hood Flour Mills Limited

Pour tout achat

ou vente de maisons

Consultez une compagnie qui a plus de 60 ans d'expérience

C. E. SIMONITE LTD.

Téléphones: le jour, 942-8261 - le seir, 233-3134

## SALLE CENTRE ST-BONIFACE

175, avenue Cathédrale

à louer pour

Soirées sociales, prénuptiales et nuptiales, bingos et autres activités

Service de liqueur aux tables Cantine de premier choix

Voyex M. Arnaud
Tél. 247-3695 — Rés. (oprès 6 h.) AL 6-1248

## CHICKEN FRY

Ouvert le dimanche de 8 h. a.m. à minuit et demi

Southern Fried Chicken \$1.50 (Salle privée pour réception, soirée ou banquet)

Tous les jours, de 2 h. p.m. à 10 h. p.m.

Foites lire votre bonne aventure dans votre touse de thé.

RESTAURANT MARDI GRAS

Gratis Un livre gratuit sur la perte de l'ouïe "Espoir des recherches"

Professional Hearing Consultants, 203-310, rue Donald, Winnipeg 2, Man. Telephone: 943-6561 En lettres moulées, s'il vous plait

ADRESSE VILLE

Complets faits sur mesure Régulier \$115.00 à \$145.00 Spécial \$89.95

Pardessus d'Hiver

Spécial \$34.95 à \$99.95



Gilets pour Hommes

"Cardigan & Pullover" - 25% de rabais Veston tout-aller et "carcoats" d'Hiver

Vente de Solde - réduit de 331/3%